

中国蒙学精粹

朱雪梅 陶金华 译注



H194.1
71

中國古典名著叢書

ZHONGGUO GUDIAN MINGZHU YIZHUCONGSHU

中国蒙学精粹

朱雪梅 陶金华 译注

广州出版社

经典



图书在版编目(CIP)数据

中国蒙学精粹/朱雪梅,陶金华译注. —广州:广州出版社,2001.5
(2004.6重印)

(中国古典名著译注丛书.第3辑)

ISBN 7-80592-367-1

I. 中… II. ①朱…②陶… III. 汉语—古代—启蒙读物
IV. H194.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第005467号

中国古典名著译注丛书——中国蒙学精粹

广州出版社出版发行

(地址:广州市人民中路同乐路10号 邮政编码:510121)

广东省茂名广发印刷有限公司

(地址:广东省茂名市计星路60号 邮政编码:525000)

开本:850毫米×1168毫米 1/32 总字数:182万 总印张:89.5

2004年6月第2版第1次印刷

责任编辑:戴晓莉

ISBN 7-80592-367-1/I·110

总定价(精装本):192.00元(全十二册)



前言

教育是人类特有的社会现象,作为历史悠久的文明古国,中国人不仅很早就重视教育,而且形成了广泛流传于民间的一些格言、诗文、家训等蒙学典籍,如《增广贤文》、《三字经》、《千字文》、《幼学琼林》、《朱子家训》等。这些蒙学读物的一个共同特征就是以伦理道德教育为主,从修身养性、为人处世、言谈举止、交友待人、出处穷达、当家理财等多方面为人们提供极富启迪意义的人生哲理,许多名言警句脍炙人口,令人拍手称绝。

如“一年之计在于春,一生之计在于勤”,“少壮不努力,老大徒伤悲”——劝人惜时勤勉;“由俭入奢易,由奢入俭难”,“常将有日思无日,莫把无时当有时”——劝人勤俭持家;“人老心不老,人穷志不穷”——赞立志之可贵;“天网恢恢,疏而不漏”——劝人去恶从善。这些明白晓畅的句子均来自于《增广贤文》。《增广贤文》原名《昔时贤文》、《古今贤文》,又简称《增广》,其最初编者已不可考,据传为明中叶一儒生所辑,至清末时该书已风行全国,以至民间有“读了《增广》会说话”的口头禅。《增广》的流行,使民间续订、重订《增广》的多不胜数,本书将清硕果山人的《训蒙增广改本》和清同治时周希陶以平、上、去、入四韵重定的《重定增广》一并收录。

与《增广贤文》流传同样广远的是《三字经》。《三字经》的成书更早,据说是宋代学者王应麟。王应麟,字伯厚,南宋淳祐进士,度宗时迁礼部尚书,著有《深宁集》、《玉堂类稿》、《困学纪闻》等书二十余种,是一位忧时爱国、博学多识、治学谨严的学者。但从《三字经》记载明清时历史情况可知,现在通行的版本也是经



过了后人多次删增的。从《三字经》的内容看,可明显分为几部分:首先,讲教与学的重要性;其次,谈遵守礼教规范;再次,是介绍天象四时、五谷六畜等基本名物,介绍《小学》、《四书》、《五子》、《六经》等学问常识;接着是评述了从传说中的三皇五帝一直到明末盛衰兴亡之理;最后介绍了历史上发愤刻苦求学成才的人物故事,对激发儿童克服困难、积极向上具有启迪作用,从而奠定了它在封建时代作为备受推崇的启蒙读物的地位,人们誉它为“袖里通鉴纲目”、“千古一奇书”、“若能句句知诠释,子史经书一贯通”。也正是从这点出发,本书在选编时加以详细的注解和编译,期望为读者解开蕴藏于“三字”中的谜底。

《千字文》为南朝周兴嗣撰。它的成书颇具传奇色彩。据传梁武帝命人从王羲之的书法作品中挑出一千个不同的字,杂碎无序,然后召见周兴嗣,说:“你才思敏捷,为我将这一千字编成韵文。”周绞尽脑汁,一夜间将它编成四言韵文,除“洁”字重复一次外,其余均无重复,且对仗工整,条理清晰,文采灿然,令人称绝。这一传说虽有些神奇,但它透露出了南朝四六骈文盛行及成功之作屡见的信息。

与《千字文》并肩且短而精的当属《朱子家训》。《朱子家训》又称《朱柏庐治家格言》,其作者为明末的朱用纯。朱用纯,字致一,自号柏庐,江苏昆山人。受其父的影响,朱用纯绝意仕途,以治学为乐,致力于研究程朱理学,主张知行并进,著述颇丰,如《删补易经蒙引》、《四书讲义》、《耻躬堂文集》等,其中尤以五百多字的《朱子家训》最有影响,三百年来盛传不绝,脍炙人口。

当然,这些成书于封建时代的训蒙读物,也难免被打上了时代的烙印,一些宿命思想、庸俗哲学等也是我们在阅读过程中必须加以摒弃的。

译注者

2004年6月



目 录

增广贤文 /1
训蒙增广改本 /27
四言 /28
五言 /34
六言 /43
七言 /46
杂言 /50
重定增广 /71
平韵 /72
上韵 /101
去韵 /105
入韵 /112
三字经 /117
千字文 /183
朱子家训 /221



增广贤文

(清) 佚名

人生最難得者莫如少年人最難得者莫如壯年人最難得者莫如老
古人云：少年易過，壯年難得。未遇刑者，不可謂之壽。未遇刑者，不可謂之壽。
世事早行人，莫道箇中無道理。仁中仁，山中須有路，世上無仙人。白恨







〔原文〕

昔^①时贤文，诲汝谆谆^②。集韵^③增广，多见多闻。

〔注释〕

①昔(xī):从前,过去。 ②诲汝谆谆(zhūn zhūn):孜孜不倦地教导着你。诲,教导,指教。谆谆,教诲不倦的样子。 ③韵:文章,这里特指以下的內容。

〔原文〕

观今宜鉴^①古,无古不成今。

知己知彼,将心比心。

酒逢知己饮,诗向会人吟。

相识满天下,知心能^②几人。

相逢好似初相识,到老终无怨恨心。

近水知鱼性,近山识鸟音。

易涨易退山溪水,易反易覆小人心。

运去金成铁,时来铁似金。

读书须用意,一字值千金^③。

逢人且说三分话,未可全抛一片心。

有意栽花花不发^④,无心插柳柳成荫。

画虎画皮难画骨,知人知面不知心。

钱财如粪土,仁义值千金。

流水下滩非有意,白云出岫本无心^⑤。

当时若不登高望,谁识东流海洋深。

路遥知马力,事久见人心。

马行无力皆因瘦,人不风流只为贫。

〔注释〕

①鉴:可以引为借鉴或教训的事,引申为借鉴。 ②能:有能力做到,能够有。 ③一字值千金:《史记》中记载,《吕氏春秋》书成后,吕不韦在咸阳市门悬千金,有能增损一字者,给予千



金。④发：打开，开掘。引申为花开。⑤白云出岫(xiù)本无心：行云如流水，自由自在，飘忽就出了山谷，是自然之性，本身没有什么目的。岫，峰峦、山谷。

(原文)

饶^①人不是痴^②汉，痴汉不会饶人。

是亲不是亲，非亲却是亲。

美不美，乡中水；亲不亲，故乡人。

相逢不饮空归去，洞口桃花也笑人。

为人莫作亏心事，半夜敲门心不惊。

两人一条心，有钱堪^③买金；

一人一条心，无钱堪买针。

莺花犹怕春光老，岂可教人枉度春^④。

黄金无假，阿魏^⑤无真。

客来主不顾^⑥，惟恐是痴人。

贫居闹市无人问，富在深山有远亲。

谁人背后无人说，那个人前不说人。

有钱道真语，无钱语不真，

不信但看筵^⑦中酒，杯杯先劝有钱人。

闹里有钱，静处安身。

来如风雨，去似微尘。





〔注释〕

①饶:宽容,宽恕。 ②痴:傻。 ③堪:能够,可以。 ④莺花犹怕春光老,岂可教人枉度春:意思是黄莺鲜花都还怕时光消逝,我们又怎能虚度青春年华呢? ⑤阿魏:一种药名。出自天竺、波斯等地,传入我国后,江浙一带种有。砍断树枝,汁出来好像糖浆一样,把汁接到竹筒中,日久坚凝,就成了阿魏。 ⑥顾:关心,照顾。 ⑦筵(yán):古人饮食宴会在席上,所以把酒席叫“筵”。

〔原文〕

长江后浪催^①前浪,世上新人赶旧人。

近水楼台先得月,向阳花木早逢^②春。

古人不见今时月,今月曾经照古人。

先到为君,后到为臣。

莫道君行早,更有早行人。

莫信直中直,须防仁中仁^③。

山中有直树,世上无直人。

自恨树无叶,莫怨太阳倾^④。

一年之计在于春,一日之计在于寅^⑤。

一家之计在于和,一生之计在于勤。

〔注释〕

①催:催赶,催促。 ②逢:迎接。 ③莫信直中直,须防仁中仁:不要相信那些吹嘘自己是非常正直的人,更加要提防那些自命仁义不凡的人。 ④倾:侧,斜。 ⑤寅(yín):地支的第三位,又是十二时辰之一,等于现在凌晨三时到五时。地支有十二个:子丑寅卯(mǎo)辰巳(sì)午未申酉(yòu)戌(xū)亥(hài)。

〔原文〕

责人之心责己,恕己之心恕人。

守口如瓶,防意如贼^①。

長江後浪催前浪，世上新人趕舊人。
近水樓台先得月，向陽花木早逢春。
古人不見今時月，今月曾經照古人。
先到爲君，後到爲臣。
莫道君行早，更有早行人。
莫信直中直，須防仁中仁。
山中有直樹，世上無直人。
自恨樹無葉，莫怨太陽傾。
一年之計在於春，一日之計在於寅。
一家之計在於和，一生之計在於勤。



宁可人负我，切莫我负人。

再三^②须重^③事，第一莫欺心^④。

虎生^⑤犹可近，人毒不堪亲。

来说是非者，便是是非人。

远水难救近火，远亲不如近邻。

有茶有酒多兄弟，急难何曾见一人。

人情似纸张张薄，世事如棋局局新。

山中也有千年树，世上难逢百岁人。

〔注释〕

①守口如瓶，防意如贼：紧闭嘴巴，不乱说话好像瓶子上加了盖子一样；防止私欲，自我要求严格像大贼来临一样。②再三：多次。③重：重视。④欺心：违背良心。欺，欺骗，违背。⑤虎生：这里指活的老虎。

〔原文〕

力微休^①负重，言轻莫劝人。

无钱休入众，遭难莫寻亲。

平生莫作皱眉事，世上应无切齿人。

士^②者国之宝，儒^③为席上珍。

若要断^④酒法，醒眼看醉人。

求人须求大丈夫，济^⑤人须济急时无。

渴时一滴如甘露，醉后添杯不如无。

久住令人贱，频^⑥来亲也疏。

酒中不语真君子，财上分明大丈夫。

积金千两，不如明解经书。

〔注释〕

①休：表示禁止或劝阻，不要。②士：具有某种品质或某技能的人。③儒(rú)：读书人。④断：判断，决断。⑤济：帮助，接济。⑥频：频繁，多次。



〔原文〕

养子不教如养驴，养女不教如养猪。
 有田不耕仓廩^①虚^②，有书不读子孙愚。
 仓廩虚兮岁月乏^③，子孙愚兮礼义^④疏。
 同君一席话，胜读十年书。
 人不通古今，马牛而襟裾^⑤。
 茫茫四海人无数，哪个男儿是丈夫^⑥。
 美酒酿成缘^⑦好客，黄金散尽为收书^⑧。
 救人一命，胜造七级浮屠^⑨。
 城门失火，殃及池鱼。
 庭前生瑞草，好事不如无^⑩。
 欲求生富贵，须下死功夫。
 百年成之不足，一旦败之有余。
 人心似铁，官法如炉。
 善化^⑪不足，恶化有余。

〔注释〕

- ①仓廩(lǐn):装粮食的仓库。 ②虚:空,与“实”相对。
 ③乏:荒废。 ④礼义:社会法则、礼仪,合宜的道德行为。 ⑤襟裾,人穿的衣服,这里特指人。裾,衣服的前襟。此句意为:人如果不通晓古今,就和马牛等牲畜没有什么两样了。 ⑥丈夫:成年男子的通称。这里指有作为、有才能的人。 ⑦缘:因为。
 ⑧收书:收集书籍。 ⑨浮屠:佛教术语,指的是佛教建筑形式,也就是塔,梵语叫“宰堵坡”,又称浮图。浮屠最初用于供奉佛骨,后来也用于供奉佛像、收藏佛经或保存僧人遗体。 ⑩庭前生瑞草,好事不如无:庭院前面长出了象征吉利的草,本来是件好事,但随之而来的也许会有场灾难,那么这件好事不如没有好了。 ⑪化:变化,改变。

世上新人趕舊人
 近來樓台光燦爛
 仙陽花木半凋零
 古人不是今時月
 今月猶照古人
 先朝為君 后朝為臣
 英雄為將 英雄為將
 山中無道者
 世上無道者
 山中無道者
 世上無道者



〔原文〕

水太清则无鱼，人太察^①则无谋。

知者减半，愚者全无。

痴人畏妇，贤女敬^②夫。

是非终日有，不听自然无。

宁可正而不足，不可邪而有余。

宁可信其有，不可信其无。

竹篱茅舍风光好，道院僧房总不如。

命里有时终须有，命里无时莫强求。

〔注释〕

①察：仔细看，细心看。 ②敬：尊敬，尊重。

〔原文〕

道院迎仙客，书堂隐相儒。

庭栽栖^①凤竹，池养化龙鱼。

结交须胜己，似我不如无。

但看三五日，相见不如初。

人情似水分高下，世事如云任卷舒^②。

会说说都是^③，不会说无礼。

磨刀恨不利，刀利伤人指；

求财恨不多，财多反害己。

知足常足^④，终身不辱^⑤；

知止常止，终身不耻。

有福伤财，无福伤己。

差之毫厘^⑥，失之千里。

〔注释〕

①栖：鸟类停留、歇宿。 ②舒：展开，舒展。 ③是：正确。这是指有礼貌。 ④知足常足：知道充足，并且常常感到满足。 ⑤辱：屈辱，受屈。 ⑥毫厘：比喻极细小的东西。



〔原文〕

若登高必自卑^①，若涉远必自迩^②。

三思而行，再思可矣。

使口不如自走，求人不如求己。

小时是兄弟，长大各乡里。

嫉财莫嫉食，怨生莫怨死。

人见白头嗔^③，我见白头喜。

多少少年亡，不到白头死。

墙有缝，壁有耳。

好事不出门，恶事传千里。

贼是小人，智过君子。

君子固穷，小人穷斯^④滥^⑤矣。

贫穷自在，富贵多忧。

〔注释〕

①卑：地势低。 ②迩(ěr)：近处。 ③嗔(chēn)：生气。

④斯：那么。 ⑤滥：失真，不切实。

〔原文〕

不以我为德^①，反以我为仇^②。

宁可直中取，不向曲中求。

人无远虑，必有近忧。

知我者谓我心忧，不知我者谓我何求。

晴天不肯去，直待雨淋头。

成事莫说，覆水难收。

是非只为多开口，烦恼皆因强出头。

忍得一时之气，免得百日之忧。

惧法朝朝乐，欺公日日忧。

人生一世，草生一春。

黑发不知勤学早，转眼便是白头翁。



月过十五光明少，人到中年万事忧。

〔注释〕

①德：感激。 ②仇(qiú)：同伴。

〔原文〕

儿孙自有儿孙福，莫为儿孙作马牛。

人生不满百，常怀千岁忧。

今朝有酒今朝醉，明日愁来明日忧。

路逢险处难回避，事到头来不自由。

药能医假病，酒不解真愁。

人贫不语①，水平不流。

一家养女百家求，一马不行百马忧。

有花方酌②酒，无月不登楼。

三杯通大道，一醉解千愁。

深山毕竟藏猛虎，大海终须纳③细流。

惜花须检点，爱月不梳头④。

大抵⑤选他肌⑥骨好，不擦红粉也风流。

〔注释〕

①语：谈论，说话。 ②酌(zhuó)：斟酒喝。 ③纳：收进，接受。 ④惜花须检点，爱月不梳头：爱惜花朵必须约束自己的行为，不攀折花枝，喜爱月亮也不能把月亮当做镜子来对镜梳头。 ⑤大抵(dǐ)：大都是，大概。 ⑥肌：肌肉。先秦时，“肌”一般指人的肉，而“肉”则是专指禽兽的肉。

〔原文〕

受恩深处宜先退，得意浓时便可休。

莫待是非来入耳，从前恩爱反成仇①。

留得五湖明月在，不愁无处下金钩。

休别有鱼处，莫恋浅滩头。

去时终须去,再三留不住。

忍一句，息一怒；饶一着^②，退一步。

三十不豪^③，四十不富^④，五十将近寻死路。

生不认魂，死不认尸。

一寸光阴一寸金，寸金难买寸光阴。

父母恩深终有别，夫妻义重也分离。

人生似鸟同林宿^⑤，大限来时各自飞。

(注释)

①仇(chóu):仇敌。 ②着(zhāo):下棋时下一子或者一步叫一着。 ③豪:性情豪爽,行为不拘常格。 ④富:财产多,富裕。 ⑤宿:住宿,居住。

(原文)

人善被人欺，马善被人骑。

人恶人怕天不怕，人善人欺天不欺。

善恶到头终有报，只争^①来早与来迟。

黄河尚有澄清日，岂可人无得运^②时。

得宠思辱，居安思危。

念念有如临敌日，心心常似过桥时。

英雄行险道，富贵似花枝。

人情莫道春光好，只怕秋来有冷时。

